

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 240



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 55
6 septembrie 2012

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

ACORDURI INTERNAȚIONALE

2012/493/UE:

- ★ Decizia Consiliului din 23 martie 2012 de autorizare a deschiderii negocierilor pentru un acord internațional privind înființarea Fundației UE-ALC cu statut de organizație internațională 1

2012/494/UE:

- ★ Decizia reprezentanților guvernelor statelor membre, reuniți în cadrul Consiliului din 23 martie 2012 de autorizare a deschiderii negocierilor pentru un acord internațional privind înființarea Fundației UE-ALC cu statut de organizație internațională 2

REGULAMENTE

- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 799/2012 al Comisiei din 5 septembrie 2012 de stabilire a formei și a conținutului informațiilor contabile care trebuie transmise Comisiei în scopul închiderii conturilor FEAGA și FEADR, precum și în scopuri de monitorizare și prognoză 3

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 800/2012 al Comisiei din 5 septembrie 2012 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume 4

Preț: 3 EUR

(continuare în pagina următoare)

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

DECIZII

2012/495/UE:

- ★ Decizia reprezentanților guvernelor statelor membre din 5 septembrie 2012 privind numirea unui judecător în cadrul Tribunalului 6

II

(Acte fără caracter legislativ)

ACORDURI INTERNAȚIONALE

DECIZIA CONSILIULUI

din 23 martie 2012

de autorizare a deschiderii negocierilor pentru un acord internațional privind înființarea Fundației UE-ALC cu statut de organizație internațională

(2012/493/UE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 218 alineatele (3) și (4),

având în vedere recomandarea Comisiei Europene,

întrucât

ar trebui deschise negocieri în vederea încheierii unui acord internațional privind înființarea Fundației UE-ALC cu statut de organizație internațională între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia și țările din America Latină și Caraibi,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

(1) Comisia este autorizată să deschidă negocieri pentru un acord internațional privind înființarea Fundației UE-ALC cu statut de organizație internațională între Uniunea Europeană și statele sale membre și țările din America Latină și Caraibi.

(2) Negocierile se desfășoară pe baza directivelor de negociere care figurează în addendumul la prezenta decizie.

Articolul 2

Comisia este desemnată drept negociator din partea Uniunii.

Articolul 3

Negocierile se desfășoară în consultare cu Grupul de lucru pentru America Latină (COLAT/AMLAT).

Articolul 4

Prezenta decizie se adresează Comisiei.

Adoptată la Bruxelles, 23 martie 2012.

Pentru Consiliu

Președintele

C. ASHTON

**DECIZIA REPREZENTANȚILOR GUVERNELOR STATELOR MEMBRE, REUNIȚI ÎN CADRUL
CONSILIULUI****din 23 martie 2012****de autorizare a deschiderii negocierilor pentru un acord internațional privind înființarea Fundației
UE-ALC cu statut de organizație internațională**

(2012/494/UE)

REPREZENTANȚII GUVERNELOR STATELOR MEMBRE, REUNIȚI ÎN
CADRUL CONSILIULUI,

având în vedere recomandarea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Ar trebui deschise negocieri în vederea încheierii unui acord internațional privind instituirea unei fundații UE-ALC cu statut de organizație internațională între Uniunea Europeană și statele sale membre și țările din America Latină și Caraibi (denumit în continuare „acordul”).
- (2) Prin decizia Consiliului, Comisia ar trebui să fie autorizată să negocieze dispozițiile care intră în sfera de competență a Uniunii Europene ale acordului.
- (3) Comisia ar trebui să fie autorizată de asemenea să negocieze, în numele statelor membre, dispozițiile care intră în sfera de competență a statelor membre ale acordului,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Comisia este autorizată să deschidă negocieri pentru un acord internațional privind înființarea Fundației UE-ALC cu statut de organizație internațională între Uniunea Europeană și statele sale membre și țările din America Latină și Caraibi (denumit în continuare „acordul”).

Articolul 2

(1) Comisia este autorizată să negocieze, în numele statelor membre ale Uniunii Europene, dispozițiile care intră în sfera de competență a statelor membre ale acordului.

(2) Un reprezentant al statului membru care deține Președinția prin rotație a Consiliului poate participa la negocieri alături de Comisie.

Articolul 3

Negocierile se desfășoară pe baza directivelor de negociere care figurează în addendumul la Decizia 2012/493/UE a Consiliului din 23 martie 2012 de autorizare a deschiderii negocierilor pentru un acord internațional privind înființarea Fundației UE-ALC cu statut de organizație internațională ⁽¹⁾.

Articolul 4

Negocierile se desfășoară în consultare cu Grupul de lucru pentru America Latină (COLAT/AMLAT), care este consultat în ansamblu și cu suficient timp înaintea fiecărei runde de negocieri în legătură cu liniile de negociere propuse, iar după fiecare reuniune i se prezintă rapoarte referitoare la evoluția negocierilor.

Articolul 5

Prezenta decizie se adresează Comisiei.

Adoptată la Bruxelles, 23 martie 2012.

*Pentru reprezentanții guvernelor statelor membre
reuniți în cadrul Consiliului*

Președintele

C. ASHTON

⁽¹⁾ A se vedea pagina 1 din prezentul Jurnal Oficial.

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 799/2012 AL COMISIEI

din 5 septembrie 2012

de stabilire a formei și a conținutului informațiilor contabile care trebuie transmise Comisiei în scopul închiderii conturilor FEAGA și FEADR, precum și în scopuri de monitorizare și prognoză

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1290/2005 al Consiliului din 21 iunie 2005 privind finanțarea politicii agricole comune ⁽¹⁾, în special articolul 42,

întrucât:

- (1) Articolul 8 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 885/2006 al Comisiei din 21 iunie 2006 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1290/2005 în ceea ce privește autorizarea agențiilor de plăți și a altor entități, precum și lichidarea conturilor FEAGA și FEADR ⁽²⁾ prevede că trebuie să se stabilească forma și conținutul informațiilor contabile menționate la articolul 7 alineatul (1) litera (c) din regulamentul respectiv, precum și modul în care acestea se transmit Comisiei.
- (2) Forma și conținutul informațiilor contabile care se transmit Comisiei în scopul închiderii conturilor Fondului European de Garantare Agricolă (FEAGA) și ale Fondului European Agricol de Dezvoltare Rurală (FEADR), precum și în scopuri de monitorizare și prognoză, sunt stabilite în prezent de Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 909/2011 al Comisiei ⁽³⁾.
- (3) Anexele la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 909/2011 nu pot fi utilizate, pentru exercițiul financiar 2013, în scopurile pentru care au fost prevăzute. Prin

urmare, Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 909/2011 trebuie abrogat și înlocuit cu un nou regulament care să stabilească forma și conținutul informațiilor contabile pentru exercițiul financiar respectiv.

- (4) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru fondurile agricole,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Forma și conținutul informațiilor contabile menționate la articolul 7 alineatul (1) litera (c) din Regulamentul (CE) nr. 885/2006, precum și modul în care acestea se transmit Comisiei sunt stabilite în anexa I (tabelul cu X), anexa II (Specificații tehnice pentru transmiterea fișierelor electronice către FEAGA și FEADR), anexa III (Aide-mémoire) și anexa IV [Structura codurilor bugetare ale FEADR (F109)] la prezentul regulament.

Articolul 2

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 909/2011 se abrogă de la 16 octombrie 2012.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 16 octombrie 2012.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 5 septembrie 2012.

Pentru Comisie
Președintele
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ JO L 209, 11.8.2005, p. 1.

⁽²⁾ JO L 171, 23.6.2006, p. 90.

⁽³⁾ JO L 234, 10.9.2011, p. 2.

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 800/2012 AL COMISIEI**din 5 septembrie 2012****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 al Comisiei din 7 iunie 2011 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în sectorul fructelor și legumelor și în sectorul fructelor și legumelor procesate ⁽²⁾, în special articolul 136 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din cadrul Rundei Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import

din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XVI la regulamentul respectiv.

- (2) Valoarea forfetară de import se calculează în fiecare zi lucrătoare, în conformitate cu articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011, ținând seama de datele zilnice variabile. Prin urmare, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 136 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 sunt stabilite în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 5 septembrie 2012.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ JO L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)		
Codul NC	Codul țării terțe ⁽¹⁾	Valoarea forfetară de import
0702 00 00	MK	75,0
	TR	76,8
	ZZ	75,9
0707 00 05	MK	20,0
	TR	116,3
	ZZ	68,2
0709 93 10	TR	106,2
	ZZ	106,2
0805 50 10	AR	95,0
	BO	100,6
	CL	88,4
	TR	97,0
	UY	78,9
	ZA	95,6
	ZZ	92,6
0806 10 10	BA	57,5
	CL	196,9
	EG	210,9
	TN	175,3
	TR	128,7
	ZZ	153,9
0808 10 80	AR	114,4
	BR	93,9
	CL	127,7
	NZ	126,9
	US	185,0
	ZA	101,2
	ZZ	124,9
0808 30 90	CN	78,2
	TR	125,6
	ZA	125,4
	ZZ	109,7
0809 30	TR	158,3
	ZZ	158,3
0809 40 05	BA	60,5
	HR	73,9
	IL	65,1
	XS	91,2
	ZZ	72,7

⁽¹⁾ Nomenclatura țărilor stabilită prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” desemnează „alte origini”.

DECIZII

DECIZIA REPREZENTANȚILOR GUVERNELOR STATELOR MEMBRE

din 5 septembrie 2012

privind numirea unui judecător în cadrul Tribunalului

(2012/495/UE)

REPREZENTANȚII GUVERNELOR STATELOR MEMBRE ALE UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 19,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolele 254 și 255,

întrucât:

- (1) În temeiul articolelor 5 și 7 din protocolul privind Statutul Curții de Justiție a Uniunii Europene și ca urmare a demisiei dlui Enzo MOAVERO MILANESI, este cazul să se procedeze la numirea unui judecător în cadrul Tribunalului pentru durata rămasă a mandatului dlui Enzo MOAVERO MILANESI, respectiv până la 31 august 2013.
- (2) Pentru postul care a devenit vacant, a fost propusă candidatura dlui Guido BERARDIS.
- (3) Comitetul instituit în temeiul articolului 255 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene a emis un aviz cu

privire la capacitatea dlui Guido BERARDIS de a exercita funcția de judecător în cadrul Tribunalului,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Dl Guido BERARDIS este numit judecător în cadrul Tribunalului, pentru perioada cuprinsă între 7 septembrie 2012 și 31 august 2013.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 5 septembrie 2012.

Președintele

K. KORNELIOU

Prețul abonamentelor în 2012
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 310 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	840 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	100 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informații).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>

